

SONY



CONNECT



* 2 6 5 7 7 2 2 5 3 * (1)

© 2005 Sony Corporation Printed in Malaysia
2-657-722-53 (1)

Guida rapida
serie NW-A1000 / serie A3000

Introduzione	6
Operazioni preliminari.....	8
Elementi in dotazione.....	8
Installazione di CONNECT Player.....	9
Importazione di file audio	12
Trasferimento di file audio.....	14
Riproduzione di file audio.....	16
Operazioni di base – Parti e comandi	16
Uso dei comandi del lettore.....	18
Modalità di riproduzione e impostazioni	20

L'uso del lettore viene descritto nella presente "Guida rapida", nelle "Istruzioni per l'uso" (disponibile come file PDF) e nella Guida di CONNECT Player (accessibile dal software CONNECT Player).

- **Guida rapida:** spiega le operazioni di base del lettore, quali ad esempio importazione, trasferimento e riproduzione di brani audio.
- **Istruzioni per l'uso:** spiega le funzioni avanzate del lettore e contiene informazioni sulla soluzione di eventuali problemi.
- **Guida di CONNECT Player:** spiega i dettagli relativi all'uso del software CONNECT Player.

In caso di domande o problemi relativi al presente prodotto, visitare i siti Web agli indirizzi riportati di seguito.

Per i clienti negli Stati Uniti: <http://www.sony.com/walkmansupport/>

Per i clienti in Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Per i clienti in Europa: <http://www.sonydigital-link.com/DNA/>

Per i clienti in Cina: <http://service.sony.com.cn/KB/>

Per i clienti a Taiwan: <http://www.twsupport.css.ap.sony.com/>

Per i clienti in Corea: <http://scs.sony.co.kr/walkman/>

Per i clienti in altri paesi/altre regioni: <http://www.css.ap.sony.com/>

AVVISO

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.


Non installare l'apparecchio in uno spazio chiuso, quale una libreria o un mobiletto.

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire le aperture per la ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovaglie, tende, ecc. e non mettere le candele accese sull'apparecchio.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non mettere sull'apparecchio degli oggetti che contengono liquidi, come i vasi.

Sul software

- L'ascolto di musica registrata è limitato all'uso privato. Un uso della musica che non rientri in tale restrizione richiede l'autorizzazione da parte dei possessori dei diritti d'autore.
- Sony non può essere ritenuta responsabile di registrazioni/download incompleti o di dati danneggiati a causa di problemi del lettore o del computer.
- A seconda del tipo di testo e dei caratteri, è possibile che le indicazioni a schermo del lettore non vengano visualizzate correttamente. Ciò può essere dovuto a una delle seguenti condizioni:
 - Capacità insufficiente del lettore collegato.
 - Problemi di funzionamento del lettore.
 - Lingua o caratteri delle informazioni ID3 TAG del brano non supportati dal lettore.

- CONNECT Player e il logo CONNECT Player sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.
- OpenMG, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus e i rispettivi loghi sono marchi registrati di Sony Corporation.
- "WALKMAN" è un marchio registrato di Sony Corporation che rappresenta i prodotti stereo portatili.  WALKMAN è un marchio di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT e Windows Media sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.
- Adobe Reader è un marchio di Adobe Systems Incorporated.
- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti su licenza del Fraunhofer IIS e della Thomson.
- CD and music-related data from Gracenote, Inc., copyright © 2000-2004 Gracenote. Gracenote CDDB® Client Software, copyright 2000-2004 Gracenote. This product and service may practice one or more of the following U.S. Patents: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,192; #6,230,207; #6,240,459; #6,330,593, and other patents issued or pending. Services supplied and/or device manufactured under license for following Open Globe, Inc. United States Patent 6,304,523. Gracenote and CDDB are registered trademarks of Gracenote. The Gracenote logo and logotype, and the "Powered by Gracenote" logo are trademarks of Gracenote.
- Tutti gli altri marchi e marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale, i simboli ™ e © non vengono specificati.

Programma ©2005 Sony Corporation

Documentazione ©2005 Sony Corporation

Informazioni sui campioni dei dati audio

Nel lettore sono preinstallati alcuni campioni di dati musicali che consentono l'utilizzo immediato del lettore. I campioni dei dati musicali preinstallati servono solo per l'ascolto e non possono essere trasferiti nel computer. Per cancellare questi dati audio, è possibile utilizzare CONNECT Player.

I campioni dei dati musicali potrebbero non essere installati nel lettore a seconda dell'area geografica.

Introduzione

Grazie per avere acquistato il prodotto serie NW-A1000/serie A3000.

Prima di utilizzare il lettore, è necessario importare i brani audio nel computer utilizzando il software CONNECT Player, quindi ritrasferirli nel lettore. Dopo avere trasferito i brani nel lettore, è possibile ascoltarli in qualsiasi momento.

1 Operazioni preliminari

Vedere pagina 8.

2 Importazione di file audio

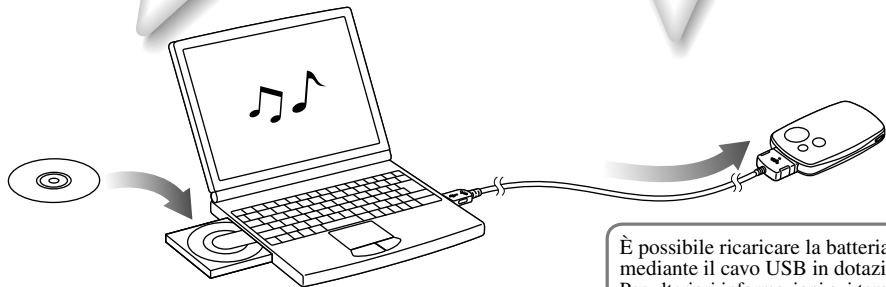
Vedere pagina 12.

3 Trasferimento di file audio

Vedere pagina 14.

4 Riproduzione di file audio

Vedere pagina 16.



È possibile ricaricare la batteria del lettore collegando quest'ultimo al computer mediante il cavo USB in dotazione*.

Per ulteriori informazioni sui tempi di ricarica, consultare le Istruzioni per l'uso (file PDF).

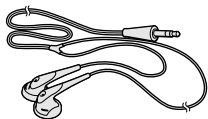
* Per ricaricare la batteria senza collegare il lettore al computer, è inoltre possibile utilizzare il cavo USB in dotazione con l'alimentatore CA. Utilizzando questo collegamento, la batteria viene ricaricata più rapidamente rispetto a quando viene utilizzato il collegamento USB al computer. Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso, disponibili come file PDF nel CD-ROM in dotazione.

1 Operazioni preliminari

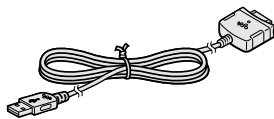
Elementi in dotazione

Verificare che siano presenti i seguenti elementi.
La batteria incorporata è preinstallata nel lettore.

- Cuffie (1)



- Cavo USB (1)



- Prolunga del cavo delle cuffie (1)
- Cavo di alimentazione CA (1)
- Alimentatore CA (1)
- CD-ROM* (1)
 - Software CONNECT Player
 - Istruzioni per l'uso (file PDF)
- * Non tentare di utilizzare il CD-ROM su un lettore CD audio.
- Guida rapida (il presente manuale) (1)

Nota

- Collegare l'alimentatore CA a una presa a muro facilmente accessibile. Se si nota qualsiasi anomalia nell'alimentatore CA, scollegarlo immediatamente dalla presa.

Installazione di CONNECT Player

Effettuare l'accesso utilizzando un account con privilegi di Amministratore, stabilire la connessione a Internet, quindi inserire il CD-ROM in dotazione nell'apposita unità del computer. Il programma di installazione viene avviato automaticamente, quindi viene visualizzato il Menu principale.

Suggerimenti

- Assicurarsi che il computer sia connesso a Internet prima di avviare l'installazione, poiché il programma di installazione esegue in modo automatico il download e l'installazione di eventuali aggiornamenti disponibili per CONNECT Player.
- Il software CONNECT Player include una funzione di aggiornamento automatico, che consente di eseguire il download automatico da Internet degli aggiornamenti più recenti per CONNECT Player, garantendo quindi all'utente l'uso di funzioni sempre aggiornate. Per ulteriori informazioni sugli aggiornamenti più recenti, visitare il sito Web dell'assistenza clienti ([🌐](#) pagina 11).

Per installare CONNECT Player

Stabilire la connessione a Internet, quindi fare clic su "Installa CONNECT Player", quindi seguire le istruzioni a schermo. Prestare la massima attenzione alle note e alle istruzioni visualizzate.

L'installazione richiede solitamente da 20 a 30 minuti, a seconda della configurazione del computer. Una volta terminata l'installazione, riavviare il computer nel caso in cui venga richiesto tramite le istruzioni a schermo.

In caso di eventuali problemi durante l'installazione, consultare la sezione "Installazione non riuscita - Domande e risposte" ([🌐](#) pagina 10).

Per installare le Istruzioni per l'uso (file PDF)

Fare clic su "Installa le Istruzioni per l'uso dell'hardware (PDF)", quindi seguire le istruzioni a schermo.

Installazione non riuscita - Domande e risposte

D1 Il computer risponde ai requisiti di sistema?

R1 Verificare i requisiti di sistema per l'installazione facendo clic su "File Leggimi di CONNECT Player" nella finestra del Menu principale di CONNECT Player.

D2 L'accesso è stato effettuato come "Amministratore" e tutti i software in esecuzione sono stati chiusi prima di avviare l'installazione?

R2 Accedere come "Amministratore".

Chiudere tutti i software in esecuzione, inclusi i programmi in background quali l'antivirus.

D3 È stato disattivato il software antivirus installato sul computer?

R3 Disattivare il software antivirus, poiché spesso questo programma richiede una quantità elevata di risorse di sistema del computer.

D4 La quantità di spazio libero sull'hard disk del computer è sufficiente?

R4 È necessario che sull'hard disk del computer siano disponibili almeno 200 MB di spazio libero. Se tale quantità non fosse disponibile, eliminare i file non necessari dal computer per liberare spazio.

D5 Il programma di installazione non viene avviato automaticamente.

R5 Se il programma di installazione non viene avviato automaticamente all'inserimento del CD-ROM, fare clic su "Start" sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic "Risorse del computer", quindi fare doppio clic sull'icona dell'unità disco ottico per avviare il programma.

D6 La barra di avanzamento nella finestra di installazione non è ferma e la spia di accesso dell'unità CD lampeggia?

R6 Se la barra non è ferma e la spia lampeggia, significa che l'installazione è ancora in corso. Attendere il completamento dell'installazione.

Se le soluzioni descritte sopra non risolvono gli eventuali problemi:

Visitare i siti Web agli indirizzi riportati di seguito:

Per i clienti negli Stati Uniti: <http://www.sony.com/walkmansupport/>

Per i clienti in Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Per i clienti in Europa: <http://www.sonydigital-link.com/DNA/>

Per i clienti in Cina: <http://service.sony.com.cn/KB/>

Per i clienti a Taiwan: <http://www.twsupport.css.ap.sony.com/>

Per i clienti in Corea: <http://scs.sony.co.kr/walkman/>

Per i clienti in altri paesi/altra regioni: <http://www.css.ap.sony.com/>

Se il problema persiste:

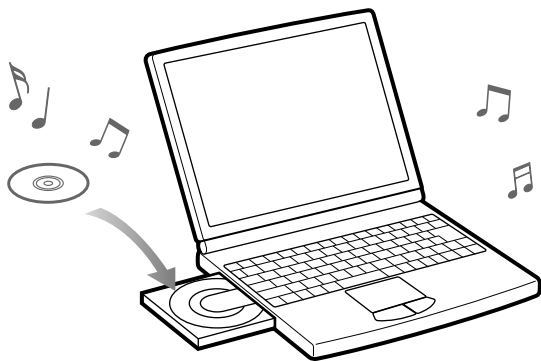
Rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Suggerimento

- Per informazioni aggiornate su CONNECT Player e per il download di aggiornamenti software, visitare uno dei siti Web di cui sopra.

2 Importazione di file audio

È possibile importare in CONNECT Player file audio contenuti in CD.



1 Fare doppio clic su “CONNECT Player” sul desktop.

Il programma CONNECT Player viene avviato.

2 Inserire un CD audio nella relativa unità del computer.

Se il computer è connesso a Internet, CONNECT Player è in grado di recuperare informazioni sul CD, ad esempio titoli dei brani e nomi degli artisti.

3 Fare clic su “Audio CD” nella parte superiore sinistra della schermata nella finestra.

Nella parte destra della finestra viene visualizzato un elenco dei brani audio contenuti nel CD.

4 Fare clic sul pulsante per la copia di CD nella parte superiore della schermata.

CONNECT Player avvia l'importazione dei brani audio dal CD.

Suggerimenti

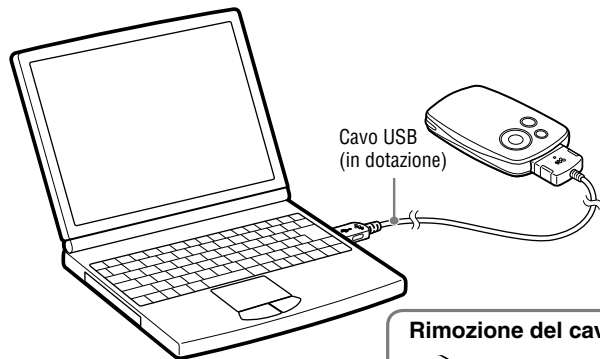
- CONNECT Player offre inoltre le seguenti funzioni aggiuntive. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida di CONNECT Player.
 - Importazione di file audio scaricati da Internet e di file audio memorizzati nel computer, ad esempio in formato MP3 o ATRAC
 - Importazione dei soli file audio selezionati da un CD
 - Importazione di file audio memorizzati nel software SonicStage
 - Modifica dei formati audio e delle velocità bit dei brani audio

Nota

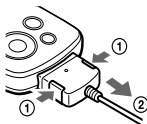
- Alcune funzioni del lettore si basano sulle informazioni sui brani recuperate da Internet. Se vengono importati molti brani in CONNECT Player contemporaneamente, il recupero delle informazioni associate ai brani potrebbe richiedere alcuni minuti. Per importare un numero elevato di brani, lasciare CONNECT Player in esecuzione per alcuni minuti dopo il completamento dell'importazione, prima di trasferire i brani nel lettore.

3 Trasferimento di file audio

È possibile trasferire brani audio da CONNECT Player al lettore.



Rimozione del cavo USB



① tenere premuti i tasti su entrambi i lati, quindi ② tirare il cavo USB verso l'esterno. Non rimuovere forzatamente il cavo dal lettore. Diversamente, è possibile che il lettore risulti danneggiato.

1 Fare doppio clic su “CONNECT Player” sul desktop.

Il programma CONNECT Player viene avviato.

2 Collegare il lettore al computer mediante il cavo USB in dotazione.

Quando il lettore viene collegato a CONNECT Player per la prima volta, viene visualizzata la finestra di selezione della modalità di trasferimento. Selezionare la modalità di trasferimento appropriata, quindi fare clic su “OK”.

Una volta completato il trasferimento dei brani, il messaggio “Non scollegare.” scompare dal display del lettore. Non scollegare il cavo USB dal lettore finché il messaggio non scompare.

Note

- Prima di trasferire i brani o di utilizzare il lettore per la prima volta, caricare completamente la batteria.
- Non scollegare il cavo USB durante il trasferimento dei dati.
- Se il computer passa a una modalità di risparmio energetico, quale sospensione, standby o ibernazione, mentre il lettore è collegato tramite il cavo USB, la batteria del lettore comincia a scaricarsi.
- Non lasciare il lettore collegato per periodi prolungati a un computer laptop non collegato ad una fonte di alimentazione CA. Diversamente, il lettore potrebbe causare lo scaricamento della batteria del computer.

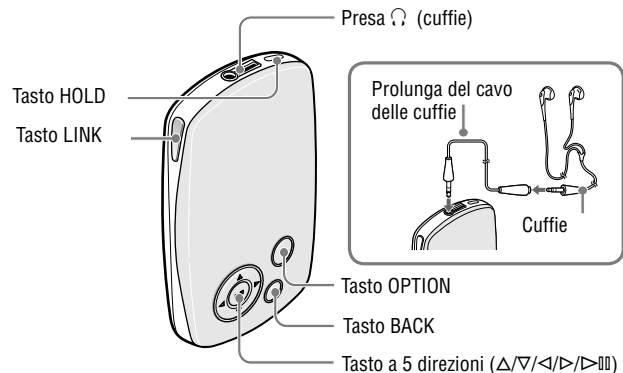
Suggerimenti

- CONNECT Player offre inoltre le seguenti funzioni aggiuntive. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida di CONNECT Player.
 - Trasferimento dei soli file audio selezionati
 - Creazione e trasferimento di sequenze brani (elenchi in cui sono raggruppati i brani preferiti)
- Mentre il lettore è collegato al computer tramite il cavo USB, la batteria del lettore viene caricata e la spia del cavo USB si illumina. Al termine della ricarica, la spia si spegne.

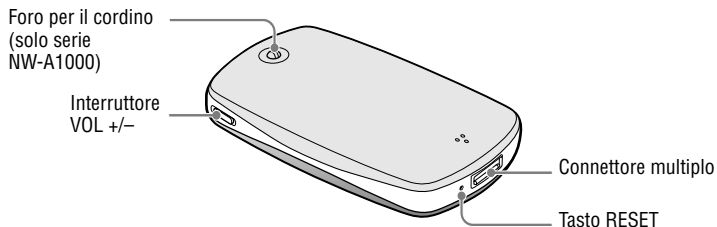
4 Riproduzione di file audio

Operazioni di base – Parti e comandi

Parte anteriore



Parte posteriore



Tasto HOLD

Premendo il tasto HOLD, compare l'indicazione "Attiva HOLD", il lettore viene disattivato e i comandi vengono bloccati. Premendo il tasto HOLD mentre la funzione HOLD è attivata, compare l'indicazione "Disattiva HOLD" e i comandi del lettore vengono sbloccati. Quando il lettore è spento, non è possibile attivare la funzione HOLD.

Presina (cuffie)

Inserire il cavo o la prolunga del cavo delle cuffie fino ad udire uno scatto. Se la spina non è inserita correttamente, è possibile che l'audio non venga trasmesso correttamente dalle cuffie.

La presa delle cuffie viene inoltre utilizzata per i collegamenti LINE OUT. Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso (file PDF).

Tasto LINK

Consente di ricercare i brani di artisti che appartengono a un genere simile a quello dell'artista del brano in fase di riproduzione.

Tasto a 5 direzioni

Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Uso dei comandi del lettore" (☞ pagina 18).

Tasto BACK

Premere per accedere a una schermata di livello superiore (☞ pagina 18) oppure per tornare alla schermata precedente. Tenere premuto BACK per visualizzare il menu HOME.

Tasto OPTION

Consente di visualizzare il menu Opzioni. Per spegnere il lettore, tenere premuto il tasto OPTION oppure selezionare "Arresta" dal menu Opzioni, quindi premere ▷⏏.

Foro per il cordino (solo serie NW-A1000)

È possibile applicare il cordino desiderato utilizzando un paio di pinze.

Interruttore VOL +/-

Consente di regolare il volume facendolo scorrere in alto o in basso.

Connettore multiplo

Consente di collegare il cavo USB in dotazione.

Tasto RESET

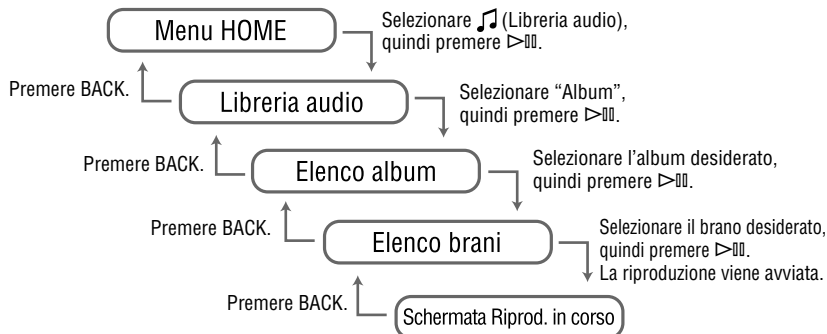
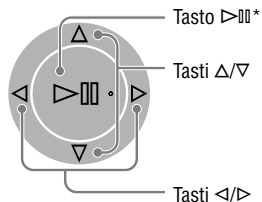
Consente di ripristinare il lettore. Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso (file PDF).

Uso dei comandi del lettore

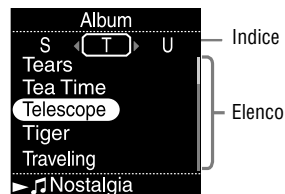
Utilizzare il tasto a 5 direzioni e il tasto BACK per spostarsi nelle schermate, riprodurre brani e modificare le impostazioni del lettore. Ad esempio, selezionando “Libreria audio”-“Album” dal menu HOME, la schermata del lettore cambia come descritto di seguito.

Il tasto a 5 direzioni consente di utilizzare funzioni diverse a seconda della schermata visualizzata sul display del lettore. Le schermate di elenco consentono di ricercare e selezionare brani. La schermata Riprod. corrente fornisce informazioni sul brano in fase di riproduzione (☞ pagina 19).

* Utilizzare il punto in rilievo sul tasto ▷||| come riferimento tattile durante l'uso del lettore.



Schermata di elenco



Tasto ▷|||

Consente di attivare la voce selezionata. Tenere premuto ▷||| per riprodurre tutti i brani della voce selezionata.

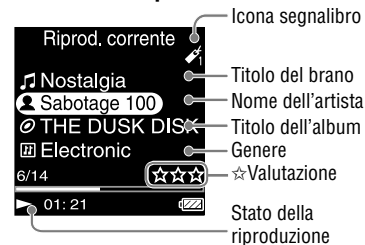
Tasti Δ/▽

Consentono di spostare il cursore in alto o in basso. Tenere premuti per scorrere verso l'alto o il basso più rapidamente.

Tasti </>

Consentono di cambiare schermata oppure, durante la visualizzazione di una schermata di indice, consentono di spostare il cursore a sinistra o a destra per visualizzare un elenco di voci.

Schermata Riprod. corrente



Tasto ▷|||

Viene visualizzato il simbolo ▷ nella parte inferiore sinistra del display del lettore durante la riproduzione di un brano. Premendo ▷||| durante la riproduzione del brano, viene visualizzato il simbolo ||| e il lettore passa alla modalità di pausa. Premere ▷||| per ripristinare la riproduzione. La funzione di pausa e ripristino è disponibile solo nella schermata Riprod. corrente.

Tasti Δ/▽

Premere Δ/▽ per visualizzare il cursore e scorrere le voci visualizzate. Quando il genere, il titolo dell'album o un'altra caratteristica vengono selezionati mediante il cursore, premere ▷||| per visualizzare un elenco di artisti o brani che corrispondono al genere del brano in fase di riproduzione.










Tasti </>

A seconda se vengono premuti una o più volte, consentono di passare alla riproduzione dell'inizio del brano corrente, precedente o successivo. Tenere premuti per scorrere avanti o indietro più rapidamente.

Modalità di riproduzione e impostazioni

Il menu HOME è la schermata che viene visualizzata all'accensione del lettore o quando quest'ultimo viene collegato a CONNECT Player. Il menu HOME è il punto di partenza per riprodurre l'audio, ricercare brani e modificare le impostazioni. Per visualizzare il menu HOME del lettore, tenere premuto BACK.



	Modal. riproduz.	Consente di selezionare la modalità di riproduzione.
	Ricerca iniziale	Consente di ricercare brani in base alla prima lettera del nome dell'artista o del nome dell'album.
	Casuale intellig.	Consente di riprodurre i brani utilizzando varie modalità di riproduzione in ordine casuale.
	100 preferiti*	Consente di riprodurre i 100 brani riprodotti più di frequente.
	Libreria audio	Consente di ricercare le voci nella libreria per "Genere", "Album", "Artista", "Tutte le canzoni" o altre caratteristiche.
	Cronol. riproduz.*	Consente di ricercare i brani in base alla data di riproduzione.
	Impostazioni	Consente di personalizzare audio, display e altre impostazioni.
	Sequenze brani	Consente di riprodurre i brani aggiunti alle sequenze brani (elenchi creati dall'utente).
	Riprod. corrente	Consente di visualizzare la schermata Riprod. in corso.

* Questa funzione non è disponibile la prima volta che il lettore viene utilizzato, poiché si basa su operazioni ripetute eseguite mediante il lettore stesso. La funzione diventa disponibile dopo che il lettore è stato utilizzato per riprodurre brani e collegato a CONNECT Player sul computer.

Per ottenere ulteriori informazioni sulle funzioni avanzate del lettore

- Per ulteriori informazioni sulle funzioni avanzate del lettore e sugli argomenti della sezione di soluzione dei problemi, consultare le Istruzioni per l'uso (file PDF). Per visualizzare le Istruzioni per l'uso (file PDF), fare clic su "Start" – "Tutti i programmi" – "CONNECT Player" – "Serie NW-A1000 Serie NW-A3000 Istruzioni per l'uso".
- Per consultare le Istruzioni per l'uso, è necessario avere installato Adobe Reader 6.0.4 o versione successiva oppure Adobe Reader 7.0.3 o versione successiva. È possibile scaricare gratuitamente Adobe Reader da Internet.

Informazioni sull'elettricità statica generata dal corpo umano

È possibile che, in rari casi, il lettore non funzioni a causa di una forte elettricità statica generata dal corpo umano. In tal caso, non utilizzare il lettore per un periodo compreso tra circa 30 secondi e 1 minuto. Dopo tale periodo, sarà possibile utilizzare il lettore normalmente.